



"말씀과 성찬의 식탁으로 하나 되는 공동체"

연중 제19주일

2024년 8월 11일 / 제650호

성 당: St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
Office Hour: 화·목·금·주일 9AM - 1PM
E-mail: office@tvkcc.org / 홈페이지: www.tvkcc.org

사무실: St. Paul Chong Korean Catholic Community
c/o St. Elizabeth Ann Seton Church
4001 Stoneridge Dr. Pleasanton, CA 94588
TEL 925 - 871- 9746

미사	교중 미사	주일 오전 9시 30분
	English Mass	주일 오전 11시
	평일 미사	화·목·금요일 오전 9시 30분
고해성사	주일 / 평일미사 전 오전 9시 - 9시 25분	
유아세례	사무실로 문의	

주일학교	주일 오전 9시 30분 - 10시 30분
신심단체	레지오 마리아: 주일 / 평일미사 전후
	울드레야: 매월 셋째 주일미사 후
	재속 프란치스코: 매월 셋째 주일미사 후
성시간	매월 첫 목요일 미사 후

해설 유연호 제1독서 문성익 제2독서 유인숙 / 입당 77 봉헌 212, 513 성체 496, 152 파견 6
Narrator Hawlan Ng 1st Reader Rolly Bantugan 2nd Reader Kane Lee

입당 송 | 시편 74(73),20.19.22.23 참조

주님, 당신의 계약을 돌아보소서! 가련한 이들의 생명을 저버리지 마소서. 일어나소서, 주님, 당신의 소송을 친히 이끄소서. 당신을 찾는 이들이 외치는 소리를 잊지 마소서.

제1독서 | 1열왕 19,4-8

화답 송 | 시편 34(33),2-3.4-5.6-7.8-9(◎ 9ㄱ)

◎ 주님이 얼마나 좋으신지 너희는 맛보고 깨달아라.

- 나 언제나 주님을 찬미하리니, 내 입에 늘 찬양이 있으리라. 내 영혼 주님을 자랑하리니, 가난한 이는 듣고 기뻐하여라. ◎
- 나와 함께 주님을 칭송하여라. 우리 모두 그 이름 높이 기리자. 주님을 찾았더니 응답하시고, 온갖 두려움에서 나를 구하셨네. ◎
- 주님을 바라보아라. 기쁨이 넘치고, 너희 얼굴에는 부

끄러움이 없으리라. 가련한 이 부르짖자 주님이 들으시어, 그 모든 곤경에서 구원해 주셨네. ◎

- 주님을 경외하는 이들 그 둘레에, 그분의 천사가 진을 치고 구출해 주네. 주님이 얼마나 좋으신지 너희는 맛보고 깨달아라. 행복하여라, 그분께 몸을 숨기는 사람!

제2독서 | 에페 4,30-5,2

복음환호송 | 요한 6,51 참조

◎ 알렐루야.

- 주님이 말씀하신다. 나는 하늘에서 내려온 살아 있는 빵이다. 누구든지 이 빵을 먹으면 영원히 살리라. ◎

복음 | 요한 6,41-51

영성체송 | 시편 147(146-147),12.14 참조

예루살렘아, 주님을 찬미하여라. 주님은 기름진 밀로 너를 배 불리신다.

[주일학교 및 영어미사 안내]

08월 11일	주일학교 NO	Fr. Jim
08월 18일	주일학교 NO	Fr. Gerald
08월 25일	주일학교 YES	Fr. Theo / Fr Augustine
09월 01일	주일학교 YES	Fr. Gerald



“기도 부탁드립니다.”

Yong Ah Lee, 윤정의 알폰소,
박길순 수산나, 이순옥 테레사,
김난수 로사, 이형숙 한나,
주종남 바오로, 이경희 에우세비아, 이동식 토마스

기도가 필요하신 분은 본당 사무실로 연락해 주시기 바랍니다.



우리 모두는 서로에게 은인입니다

저는 작년에, 부족했던 공부를 더 하고 여러 성지를 순례할 수 있는 은총의 시간을 허락받았습니다. 그중에 한 주간을 베네딕토 성인께서 수도 생활을 시작하셨던 거룩한 동굴 수도원이 있는 수비아코에서 보냈습니다. 베네딕토 성인께서는 3년 동안 수비아코 산속의 동굴에서 은수생활을 하던 중에 하느님을 만났고 악마와 싸웠으며, 이후부터 악에 현혹되지 않게 되셨다고 합니다.

저는 수비아코의 중심가에 숙소를 정하고 매일 산길을 걸어서 거룩한 동굴 수도원에 가서 기도드렸습니다. 그런데 배고픈 순례자였던 저에게 차츰 새롭게 다가왔던 깨달음이 있었습니다. 그것은 베네딕토 성인의 위대함과 더불어, 성인께 빵을 전달하기 위해서 이 산골짜기를 3년간 오르내렸을 로마노 수사의 선행입니다. '베네딕토 성인께서는 줄에 매달려 동굴 은수처로 내려오는 빵 바구니를 보면서, 하늘에서 내려온 생명의 빵을 생각하지 않았을까?' 하고 부끄러운 공상도 하였습니다.

물론 생명의 빵은 오직 주님뿐이시지요. 거룩한 생명의 빵인 성체에는 구유에서보다도 나자렛에서 보다는 십자가에서보다도 더 겸손하게 낮추시고 내어주시는 사랑의 신비가 담겨 있습니다.(성 호세 마리아 에스κρι바, 《길》, 533참조) 성체에는 예수 그리스도께서 아무런 권한도 능력도 없는 무생물의 지위까지 내려가셔서, 원하는 모든 이에게 먹힘을 당하심으로써 당신께서 사랑하시는 피조물인 인간에게 당신과 똑같은 영원한 생명을 주시는 사랑의 신비가 담겨 있습니다. 오늘 복음에 보면 유대인들은 이 사실을 몰랐지만, 오늘날 그리스도인들은 이 진실을 잘 알고 있습니다.

그런데 이 영원한 생명의 빵이 골고루 잘 나누어져 다 함께 행복해지기 위해서는, 모두의 선한 노력이 필요합니다. 사제도 필요하고, 봉사자도 필요하고, 빵을 먹는 사람도 필요합니다. 어느 누구도 필요하지 않은 존재는 없습니다. 따라서 내어주신 빵이 모두에게 생명이 되기까지, 모두는 각자의 역할로 소명을 다하며 서로 일치를 이루어야 합니다.

생명이 어떤 과정을 거쳐서 우리 각자에게까지 전달되고 있는지를 묵상해 봅시다. 이 과정에서 어느 한 부분이라도 단절된다면, 하느님의 자녀로서 영적 생명이 위태롭게 되고 맙니다.

빵이 전달되기까지 모든 이들의 수고는 생명을 나누는 봉사입니다. 앞의 사람은 다음 사람을 위한 너무도 고맙고 소중한 은인입니다. 이 과정에서 그리스도 안에 일치를 이룹니다.

생명은 주님에게서 시작되고 모든 이와 연결되어 다시 주님에게서 마칩니다. 그래서 소중하고, 그렇기 때문에 쉽 없이 나누어야 합니다. 그래야 생명이 돌고, 그럴 때 모두가 더불어 행복해집니다.

이계철 라파엘 신부 | 주교좌 기도 사제

8월 교황님의 기도지향

정치 지도자들

정치 지도자들이 온전한 인간 발전과 공동선을 위하여 일하고, 특히 가난한 이들과 실직자들을 보살피면서 국민을 섬기도록 기도합니다.

<p>김수정 REALTOR® Soo Jung (Julia) Kim KELLERWILLIAMS DRE 02049482 925.416.9249 kw julia.kim@kw.com</p>	<p>대 건 한 의 원 한의학 박사 이준 침, 안약, 제증조절, 통증조절, 체질감별, 건강상담 6990 Village Pkwy #212 Dublin, CA 925-765-9755</p>	<p>STEVE G KIM DDS Family & Cosmetic Dentistry Dr. 김진만 치과병원 111 Deerwood Rd. Suite350 San Ramon, CA 94583 925-718-8970 / sgkdental@gmail.com www.sgkdental.com</p>	<p>STAR태권도 STAR TAEKWONDO 跆拳道 하성곤 요제프 (925)404-9765 1490 N. Vasco RD, Livermore StarTaeKwonDo.com MasterHa@StarTaeKwonDo.com</p>
<p>N² ART & DESIGN Private and Group Art Lesson 650-766-0972 n2artndesign.com n2artndesign@gmail.com</p>	<p style="text-align: center;">부동산 거래 필수 에이전트!</p> <div style="text-align: center;"> <h2 style="margin: 0;">탐탁 부동산</h2> <p style="margin: 0;">TOM TAHK / 토마스</p> <p style="margin: 0;">408-499-6543 / realtor.tahk@gmail.com</p> <p style="margin: 0; font-size: small;">*탐탁하다: [형용사] 모양이나 태도, 또는 어떤 일 따위가 마음에 들어 만족하다.</p> </div>		<p style="text-align: center;">미술교실</p> <p style="font-size: small;">전통민화 · 수채화 · 드로잉 · 아크릴화 모던민화</p> <p style="font-size: small;">초보자들도 쉽게 시작할수 있도록 기초부터 차근차근 지도해 드립니다 Cell (925)818-0770 fremontart@yahoo.com</p>



미사 경본 “연중 주일 감사송 1”에 이런 기도 내용이 나옵니다. “저희는 죄와 죽음에서 벗어나 선택된 겨레, 임금의 사제단, 거룩한 민족, 하느님의 백성이 되었고 저희를 어둠에서 놀라운 빛으로 부르신 주님의 권능을 온 세상에 전하게 되었나이다. 이는 파스카의 신비로 이루어진 주님의 위대한 업적이옵니다.” 이 아름다운 감사송은 예수 그리스도의 십자가 죽음과 부활로 이루어진 파스카 신비를 통해 우리가 얻게 된 새로운 정체성에 대해 언급하고 있습니다. 죄로 인한 결과로 결국 죽음에 이를 수밖에 없는 우리가 주님의 죽으심과 부활하심으로 인해 새로운 생명을 얻게 되었으며, 이를 통해 우리가 선택된 겨레이자, 임금의 사제단이며, 거룩한 민족으로서 하느님의 백성이 되었다고 알려 줍니다. 이렇게 이 기도문은 우리가 세례를 통해서 얻게 된 새로운 신분을 언급하는데, 여기서 특별히 흥미로운 부분은 “임금의 사제단”이라는 표현입니다.

사제 서품을 받지 않은 일반 신자들이 어떻게 사제단이라고 불릴 수 있을까요? 이것이 가능한 이유는 우리 모두 세례를 통해 보편 사제직을 받았기 때문입니다. 신앙 안에서 사랑의 삶을 하느님께 영적 예물로 바치는 그런 사제직을 우리도 지니고 있다는 것입니다. 보통 우리는 일상생활에서 우리의 삶을 하느님께 봉헌하며 이런 사제직을 수행하게 되는데, 미사 안에서 특별히 이 사제직을 수행하는 순간들이 있습니다. 그중에 대표적인 것이 바로 보편 지향 기도입니다. 사제의 역할 가운데 가장 중요한

것 중 하나는 바로 다른 이들을 위해 하느님께 기도하고 그분의 은총을 청하는 것입니다. 그리고 바로 이러한 모습이 특별히 미사 때 보편 지향 기도를 통해 이루어집니다. 이 보편 지향 기도를 통해 우리는 “그리스도의 몸이고 그 지체”(1코린 12,27)로서 서로 연결되어 있으며, 서로를 위해 기도하는 가운데 하느님 나라를 향해 함께 걸어가는 존재임을 깨닫게 됩니다. 다만 은총과 구원을 받는 것이 아니라, 주위에 힘겨워하며 고통받고 있는 다른 사람들에게도 하느님의 자비로운 은총이 내리기를 함께 기도하는 것입니다.

아울러 우리는 이 보편 지향 기도가 단순히 무언가를 청하는 기도로 그치지 않는다는 것을 알아야 합니다. 이 기도는 무엇보다 말씀 전례의 한 부분으로서 우리 삶에 선포된 복음 말씀에 응답하는 기도이기도 합니다. 즉 이미 들은 복음 말씀을 삶 속에서 살아갈 수 있도록 기도 안에서 다짐하고, 이러한 응답의 삶에 필요한 은총을 청하는 것입니다. 그리고 미사 후 다시 일상으로 돌아갔을 때 우리 안에 간직한 주님 말씀을 통해 그분께서 주시는 기쁨과 사랑을 다른 이들에게 전하게 됩니다. 이것이 바로 우리가 받은 사제직을 삶 속에서 증언하는 것이며, 우리의 일상을 하느님께 영적 예물로 봉헌하는 모습입니다. 이렇게 우리는 오늘도 하느님 앞에 겸손한 사제가 되어 우리의 삶을 그분께 향기로운 분향 제물로 봉헌합니다.

<p>CPA 조미정 (카타리나) 조미정 공인회계사무소 6602 Owens Dr. #200 Pleasanton, CA 94588 Tel) 925-803-0200 jenny@jchocpa.com</p>	<p>새 차 13개 자동차 매장에서 도와 드립니다 HANLEES AUTO GROUP HILLTOP FREMONT FAIRFIELD NAPA DAVIS SUE CHO CELL: 530-220-2848</p>		<p>PARK CHIROPRACTIC Dr. Joon Park Office (925) 355-1450 Cell (925) 997-1257 7027 Dublin Blvd. Suite #101 Dublin, CA 94568</p>
<p>HARMONY ACUPUNCTURE 석은경 아가다(Agatha Suk L.Ac) Tel 510-889-8062 917 C St. Hayward, CA 94541 www.harmony-acu.com harmonyacupuncture1@gmail.com</p>	<p> Dublin Pediatric Dentistry & Orthodontics 소아치과 교정 전문의 Elizabeth Jihyun Kim, DDS, MS 11920 Dublin Green Drive, Dublin, CA 94568 (925) 833-1900 smiles@dublinpdo.com www.dublinpdo.com</p>	<p>COMPASS AIDEN KIM 에이튼 킴 (니콜라오) REALTOR® 부동산 925.389.2463 Aiden.kim@compass.com DRE # 01983236 </p>	
<p>West Dublin PETSMART 한국어상담가능 수의사 임경택 6960 Amador Plaza Rd, Dublin 925-644-3114 DublinCA@petsmartvetservice.com</p>		<p>James Golf Class 어려운 골프 쉽게 쉽게! Instructor: 나정태(제임스) 925-434-2659 jrha.golf@gmail.com USGTF License #: 11512 </p>	<p> 하나비 스시 SUSHI HANABI 계상진 빈첸시오 조성아 데 레 사 927 Main Street A Pleasanton, CA 94566 Tel) 925-596-3645</p>



8월 주요 전례 일정

- 8월 15일(목): 성모 승천 대축일 미사 (오전 9시 30분, 오후 7시 30분)
- 8월 15일(목): 성모 승천 대축일 기념 작은 음악회 (현악 4중주, 대축일 저녁 미사 후 30분간 진행)
- 8월 17일(토): 주일학교 오프닝 행사
- 8월 25일(주일): 주일학교 개학
- 8월 25일(주일): 예수회 정홍철 아우구스티노 새 신부님 첫미사(오전 9시)
- 8월 31일(토): 오클랜드 교구 다문화 축제 미사 (오전 11시, 오클랜드 주교좌성당)

2024 - 25년 예비 신자 교리반 모집

- 첫 모임: 10월 6일(주일), 오전 11시
- 교리 기간: 10월 6일(주일)부터 2025년 4월 13일(주일)
- 세례식: 2025년 4월 19일(토), 파스카 성야 미사 중
- 신청: 사무실(925-871-9746)
- 문의: 신자부장 유연호 안나(612-849-0873)

사랑의 모후 꾸리아 8월 월례 모임

- 일시: 8월 11일(일), 오전 10시 45분 - 오후 12시
- 장소: Room A
- 대상: 각 브레시디움 간부들

트라이밸리 재속프란치스코회 8월 월례 모임

- 일시·장소: 8월 11일(주일), 오후 1시·Room B
- 문의: 유인숙 요한나(925-708-8510)

성모 승천 대축일 기념 작은 음악회(현악 4중주)

- 일시장소: 8월 15일(목) 저녁미사 후·소성당
- 소개: 북가주 <칸타빌레> 합창단과 함께 하는 칸타빌레 챔버 앙상블의 연주로 성가와 편안한 클래식 곡들을 나눕니다.

성모회 3분기 공동구매 안내

- 접수: 8월 11일(주일) - 8월 25일(주일)
- 전달: 9월 10일(화), 미사 전·후 30분
- 품목: 참기름, 들기름, 미역, 곡류 등
- 문의: 성모회원이나 스탭
- 판매 이익금은 성전 건축 기금으로 봉헌됩니다.

성 가브리엘 복사단 및 부모 모임

- 일시: 8월 25일(주일), 오후 12시 - 1시
- 장소: Room A, B

축복받은 성경 읽기(예언서) 강의 안내

- <축복받은 성경 읽기>는 한 주 동안 각자 성경을 읽고 온라인으로 강의를 듣는 방식으로 진행됩니다.
- 기간: 9월 5일(목) - 12월 19일(목)
- 시간: 매주 목요일 오후 7시 30분 - 오후 9시 30분
- 장소: Zoom
- 강사: 배미향 에밀리아 수녀(미주 가톨릭성서모임)
- 신청비: \$80
- '구약중주'(참고서) 구입 \$20(선택 사항)
- 신청 문의: 임무영 알렉산드라(408-386-0656)
- 신청 마감: 8월 28일(수)

성서공부를 마치신 분들을 위한 온라인 연수 안내

- 요한복음 연수: 11월 23(토) - 24일(주일)
- 창세기, 탈출기 연수: 미정(11월 예상)
- 인원수 파악을 위해 8월 말까지 pre-registration을 받습니다. 해당되시는 분들 중에 관심 있으신 분은 연락주시기 바랍니다.
- 신청 문의: 임무영 알렉산드라(408-386-0656)

지난주 우리의 정성 Offertory and Donations

(수표 작성 시 Payable to Tri-Valley Korean Catholic Church)

주일헌금		교무금	성소후원	Bishop's Appeal	합계
교중미사	English Mass				
\$1131	\$327	\$4935	\$350	\$345	\$7088

교무금은 신자들의 의무입니다.

교무금(Inquiry of Annual Pledge)

- 고건철(7-9), 고문순(8), 공신디(7-9), 김경식(6-8), 김규영(5-12), 김윤숙(7,8), 윤희숙(7), 이원숙(7-12), 이희선(7), 이희열(8,9), 정병섭(7-9), 정종락(4-9), 조현대(8), 최원숙(8), 하창완(7), 황준영(8)

성소후원(Vocation Promotion)

- 고건철(7-9), 고문순(8), 김경식(6-8), 김윤숙(7,8), 이희선(7), 이희열(8,9), 정병섭(7-9), 조현대(8), 최원숙(8), 하창완(7)

Bishop's Appeal

- 고건철(7-9), 고문순(8), 김경식(6-8), 김윤숙(7,8), 이희선(7,8), 이희열(8,9), 정병섭(7-9), 조현대(8), 최원숙(8), 하창완(7)

건축봉헌금 김현국 신부님, 하창완

“새로 오신 모든 분들을 환영합니다.”



고해성사 후 나오실 때
고해소 문을 살짝 열어
두시기 바랍니다.